

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 53 (1948-1949)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Schweizer Europahilfe  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-315489>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Alli Häsli:* So gang, du Chlyses, wohlgemuet,  
und bsorg is alli Ufträg guet!  
Läb wohl, läb wohl!  
(Si winked enand no zue.)

Nachtrag: Den Eindruck, daß richtige Häslein helfen, haben wir auf einfache Art zuwege gebracht: Die Kinder trugen wollene Käppchen, braune, graue oder weiße, an denen ich aus passendem Papier geschnittene Ohren festnähte. **R. K.**

## Schweizer Europahilfe Sammlung 1949, 27. Februar—26. März

Es ist nicht leicht, wieder und wieder zum Geben aufzurufen, und doch muß es sein. Die Not um uns herum ist noch immer groß.

Vor allem soll die diesjährige Schweizer Europahilfe der Erziehungsarbeit an einer entwurzelten, desorientierten Jugend gelten. Sie soll aber auch Hand reichen dazu, einer willigen, einsatzbereiten Jugend zu der nötigen beruflichen Ausbildung zu verhelfen.

Viele warten darauf, und viele sehen auf uns.

Auch diesmal soll das Motto heißen: Einen Tagesverdienst für die Schweizer Europahilfe!

Bedenken wir, daß es immer noch leichter ist, zu geben, als nehmen zu müssen, und tun wir auch diesmal unsere Menschenpflicht! Einzahlungen auf Postcheckkonto VIII 322, Zürich, Schweizer Europahilfe.

